

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Deutschland

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germany

No part of this manual may be reproduced without written consent of TFA Dostmann. The technical data are correct at the time of going to print and may change without prior notice.

The latest technical data and information about this product can be found in our homepage by simply entering the product number in the search box.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Allemagne

La reproduction, même partielle, du présent mode d'emploi est strictement interdite sans l'accord explicite de TFA Dostmann. Les caractéristiques techniques de ce produit ont été actualisées au moment de l'impression et peuvent être modifiées sans avis préalable.

Les dernières données techniques et les informations concernant votre produit peuvent être consultées en entrant le numéro de l'article sur notre site Internet.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Germania

È vietata la pubblicazione delle presenti istruzioni o di parti di esse senza una precedente autorizzazione della TFA Dostmann. I dati tecnici corrispondono allo stato del prodotto al momento della stampa e possono cambiare senza preavviso.

È possibile trovare dati tecnici e informazioni aggiornate sul prodotto inserendo il numero di articolo sul nostro sito.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Duitsland

Deze gebruiksaanwijzing of gedeelten eruit mogen alleen met toestemming van TFA Dostmann worden gepubliceerd. De technische gegevens van dit apparaat zijn actueel bij het ter perse gaan en kunnen zonder voorafgaande informatie worden gewijzigd.

De nieuwste technische gegevens en informatie over uw product kunt u vinden door het invoeren van het artikelnummer op onze homepage.

TFA Dostmann GmbH & Co.KG, Zum Ottersberg 12, 97877 Wertheim, Alemania

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso.

Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

06/25

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso



Instruction manuals

www.tfa-dostmann.de/en/service/downloads/instruction-manuals

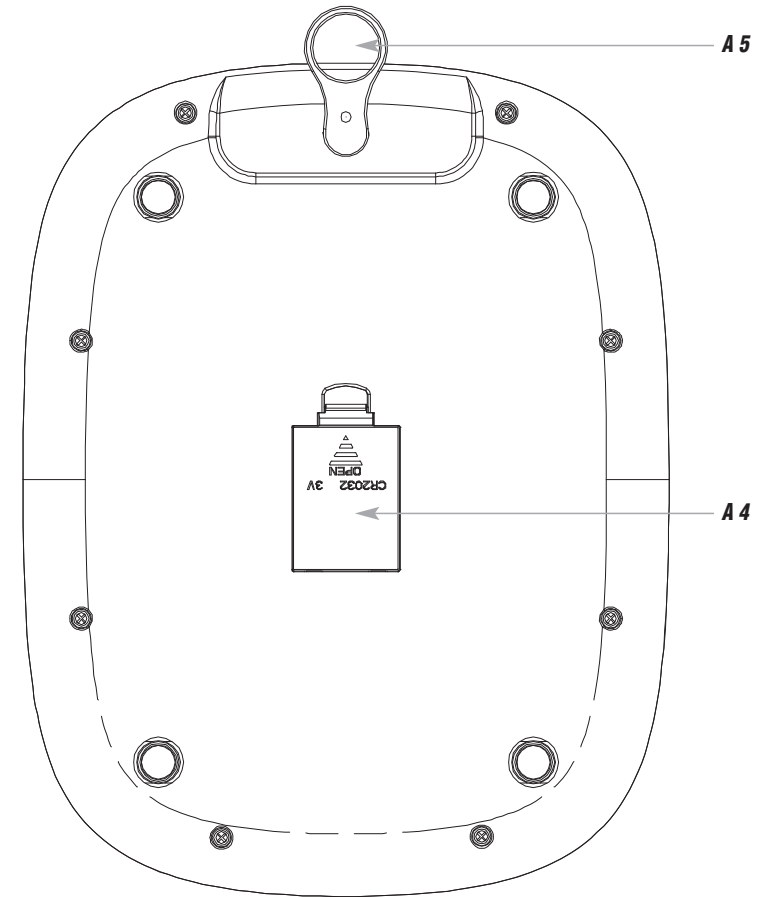


Kat. Nr. 50.2003.02

Fig. 1



Fig. 2



Digitale Küchenwaage

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- **Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.**
So werden Sie mit Ihrem neuen Gerät vertraut, lernen alle Funktionen und Bestandteile kennen, erfahren wichtige Details für die Inbetriebnahme und den Umgang mit dem Gerät und erhalten Tipps für den Störfall.
- **Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Geräts und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.**
- **Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. Ebenso haften wir nicht für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich aus solchen ergeben können.**
- **Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!**
- **Bewahren Sie diese Anleitung gut auf!**

2. Lieferumfang

- Digitale Küchenwaage
- Batterie 1 x CR2032
- Bedienungsanleitung

3. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Waage mit LCD Anzeige
- Superflach – nur 15 mm
- Komfortable Sensor-Touch Bedienung
- Automatische Abschaltfunktion
- Tara-Zuwiegelfunktion
- Rutschfester Stand durch 4 Gummipads
- Mit Wandaufhängung (ausklappbar)

4. Zu Ihrer Sicherheit

- Das Produkt ist ausschließlich für den oben beschriebenen Einsatzbereich geeignet. Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Anleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.
- Halten Sie die Waage von Wärmequellen fern (Herdplatten etc.)
- Belasten Sie die Waage nicht mit mehr als 5 kg.



Vorsicht! Verletzungsgefahr:

- Halten Sie das Gerät und die Batterie außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Kleinteile können von Kindern (unter drei Jahren) verschluckt werden.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. **Explosionsgefahr!**
- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden.
- Sollte eine Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie ggf. umgehend die betroffenen Stellen mit Wasser und suchen Sie einen Arzt auf.



Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!

- Setzen Sie das Gerät keinen heftigen Stößen, Erschütterungen oder extremen Temperaturen aus.
- Vor Feuchtigkeit schützen.

5. Bestandteile (Fig. 1+2)

- A 1: Gewichtsanzeige
- A 2: **ON/OFF TARE** Taste
- A 3: **UNIT** Taste für die Gewichtseinheit
- A 4: Batteriefach
- A 5: Wandaufhängung (ausklappbar)

6. Inbetriebnahme

- Öffnen Sie das Batteriefach und entfernen Sie den Batterieunterbrechungstreifen.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Alle Segmente werden kurz angezeigt. Im Display erscheint 0 g (Voreinstellung).
- Die Waage ist jetzt betriebsbereit.

Digitale Küchenwaage



7. Einstellung der Gewichtseinheit

- Drücken Sie die **UNIT** Taste, um zwischen g =>lb:oz, lb:oz=>oz, oz=>ml, ml=>g als Gewichtseinheit auszuwählen.

8. Benutzung der Waage

- Stellen Sie die Waage auf eine glatte, feste Unterlage.
- Zum Einschalten der Waage kurz auf **ON/OFF TARE** drücken.
- Alle Segmente werden kurz angezeigt.
- Sobald „0“ im Display erscheint, kann man mit dem Wiegevorgang beginnen.
- Stellen Sie das Wiegegut in die Mitte der Wiegefläche.
- Zum Ausschalten des Gerätes halten Sie die Taste **ON/OFF TARE** für zwei Sekunden gedrückt.
- Bei Nichtbenutzung schaltet sich die Waage automatisch nach ca. 2 Minuten aus.

9. Tara/Zuwiegelfunktion

- Sollten Sie ein Gefäß zum Wiegen benutzen, stellen Sie das leere Gefäß bitte zuerst auf die Wiegefläche und schalten dann die Waage mit der **ON/OFF TARE** Taste an. Ist die Waage bereits eingeschaltet, drücken Sie die **ON/OFF TARE** Taste, um die Anzeige auf „0“ zurückzustellen.
- Möchten Sie mehrere Zutaten in das gleiche Gefäß zuwiegen, lassen Sie das Gefäß auf der Wiegefläche stehen und drücken Sie für jede weitere Zutat einfach die **ON/OFF TARE** Taste. Die Anzeige springt auf „0“ und man kann die neue Menge problemlos abwiegen.

10. Pflege und Wartung

- Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Entfernen Sie die Batterie, wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden.
- Bewahren Sie Ihr Gerät an einem trockenen Platz auf.

10.1 Batteriewechsel

- Wenn im linken oberen Displayrand das Batteriesymbol erscheint oder die Anzeige „Lo“, wechseln Sie bitte die Batterie.
- Öffnen Sie das Batteriefach und legen Sie eine neue Batterie CR2032 ein.

- Vergewissern Sie sich, dass die Batterie polrichtig eingelegt ist (+ Pol nach oben).
- Schließen Sie den Deckel wieder.

11. Fehlerbeseitigung

Problem	Fehlerbeseitigung
Keine Anzeige	→ Gerät mit der ON/OFF TARE Taste einschalten → Batterie polrichtig einlegen (+ Pol nach oben) → Batterie wechseln
Anzeige Batteriesymbol	→ Batterie wechseln
Anzeige „Lo“	→ batterie wechseln
Anzeige „EEEE“	→ Überlast (max. 5 kg)
Anzeige „unSt“	→ Oberfläche ist uneben
Unkorrekte Anzeige	→ batterie wechseln

Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

12. Entsorgung

Dieses Produkt und die Verpackung wurden unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Dies verringert den Abfall und schont die Umwelt.

Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht über die eingerichteten Sammelsysteme.



Entsorgung des Elektrogeräts

Entnehmen Sie nicht festverbaute Batterien und Akkus aus dem Gerät und entsorgen Sie diese getrennt. Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Digitale Küchenwaage

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften!



Entsorgung der Batterien

Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll. Sie enthalten Schadstoffe wie Schwermetalle, die bei unsachgemäßer Entsorgung der Umwelt und der Gesundheit Schaden zufügen können und wertvolle Rohstoffe wie Eisen, Zink, Mangan oder Nickel, die wiedergewonnen werden können.

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben. Die Rückgabe ist unentgeltlich. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei.

Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder geeignete wiederaufladbare Akkus nutzen. Vermeiden Sie die Vermüllung der Umwelt und lassen Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegen. Die getrennte Sammlung und Verwertung von Batterien und Akkus leisten einen wichtigen Beitrag zur Entlastung der Umwelt und Vermeidung von Gefahren für die Gesundheit.



WARNUNG!
Umwelt- und Gesundheitsschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!



WARNUNG!
Explosionsgefahr bei lithiumhaltigen Batterien



- Bei lithiumhaltigen Batterien und Akkus (Li=Lithium) besteht hohe Brand- und Explosionsgefahr durch Hitze oder mechanische Beschädigungen mit möglichen schwerwiegenden Folgen für Mensch und Umwelt. Achten Sie besonders auf die ordnungsgemäße Entsorgung.

13. Technische Daten

Tragkraft

5 g bis max. 5000 g

Gewichtseinheit

g =>lb:oz =>oz =>ml

Auflösung

1 g, 0.1 oz, 0.05 oz, 1 ml

Batterie

1 x CR2032 Knopfzell-Batterie (inklusive)

Marke

Tianqiu

Hersteller

TianQiu Industrial Park, TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan,
GuangDon, China

Gehäusemaß

155 x 200 x 15 mm

Gewicht

169 g (nur das Gerät)

Digital kitchen scale

Thank you for choosing this instrument from TFA.

1. Before you use this product

- **Please make sure you read the instruction manual carefully.**
This information will help you to familiarize yourself with your new device, to learn all of its functions and parts, to find out important details about its first use and how to operate it and to get advice in the event of a malfunction.
- **Following and respecting the instructions in your manual will prevent damage to your instrument and loss of your statutory rights arising from defects due to incorrect use.**
- **We shall not be liable for any damage occurring as a result of non-following of these instructions. Likewise, we take no responsibility for any incorrect readings or for any consequences resulting from them.**
- **Please pay particular attention to the safety notices!**
- **Please keep this instruction manual safe for future reference.**

2. Delivery contents

- Digital kitchen scale
- Battery 1x CR2032
- Instruction manual

3. Range of application and all the benefits of your new instrument at a glance

- Scale with LCD display
- Slim-line – only 15 mm
- Comfortable sensor touch operation
- Automatic off-function
- Tare function
- Non-slip stand with 4 rubber pads
- With support for wall mounting (fold out)

4. For your safety

- This product is exclusively intended for the range of application described above. The product should only be used as described within these instructions.
- Unauthorized repairs, alterations or changes to the product are prohibited.
- Keep away the scale from heat sources (like: stoves).
- Do not overload the scale (max. 5 kg).



Caution!
Risk of injury:

- Keep this device and the battery out of reach of children.
- Small parts can be swallowed by children (under three years old).
- Batteries contain harmful acids and may be hazardous if swallowed. If a battery is swallowed, this can lead to serious internal burns and death within two hours. If you suspect a battery could have been swallowed or otherwise caught in the body, seek medical help immediately.
- Batteries must not be thrown into a fire, short-circuited, taken apart or recharged. **Risk of explosion!**
- Low batteries should be changed as soon as possible to prevent damage caused by leaking.
- Avoid contact with skin, eyes and mucous membranes when handling leaking batteries. In case of contact, immediately rinse the affected areas with water and consult a doctor.



Important information on product safety!

- Do not expose the device to extreme temperatures, vibrations or shocks.
- Protect it from moisture.

5. Elements (Fig. 1+2)

- A 1:** Weight display
- A 2:** **ON/OFF TARE** button
- A 3:** **UNIT** convert button
- A 4:** Battery compartment
- A 5:** Support for wall mounting (fold out)

6. Getting started

- Open the battery compartment and remove the battery insulation strip.
- Close the battery compartment again.
- All segments will be displayed briefly. 0 g (default) appears on the display.
- The scale is now ready to use.

7. Setting of the weight unit

- Press the **UNIT** button and change between g =>lb:oz, lb:oz=>oz, oz=>ml, ml=>g as the desired weight unit.

Digital kitchen scale

8. Use of the scale

- Place the scale on a flat solid surface.
- In order to switch on the scale, press the **ON/OFF TARE** button.
- All segments will be displayed briefly.
- As soon as "0" appears on the display you can start to weight.
- Place the weight in the middle of the surface.
- To switch off the instrument, press and hold the **ON/OFF TARE** button for two seconds.
- When the scale is not used, it will automatically switch off after approx. 2 minutes.

9. Tare function

- If you use a bowl for measuring, please put at first the bowl on the platform and then turn on the scale with the **ON/OFF TARE** button. Is the scale already in use, press the **ON/OFF TARE** button to reset the display to "0".
- If you want to measure more than one ingredient in the same bowl, press the **ON/OFF TARE** button before you put the new ingredient into the bowl. The display always goes back to "0" and you can continue the measuring process without problems.

10. Care and maintenance

- Clean the device with a soft damp cloth. Do not use solvents or scouring agents.
- Remove the battery if you do not use the device for a long period of time.
- Keep the device in a dry place.

10.1 Battery replacement

- Change the battery when the empty battery symbol appears on the upper left display edge or "Lo".
- Open the battery compartment and insert a new battery CR2032.
- Make sure the polarities are correct (+pole above).
- Close the battery compartment again.

11. Troubleshooting

Problem	Solution
---------	----------

No display

- Press the **ON/OFF TARE** button to switch on the instrument

(GB)

- Ensure that the battery polarity is correct (+pole above)
- Change the battery

Battery symbol

- Change the battery

Display "Lo"

- Change the battery

Display "EEEE"

- Overload (max. 5 kg)

Display "unSt"

- Surface is not flat

Incorrect indication

- Change the battery

If your device fails to work despite these measures, contact the retailer where you purchased the product.

12. Waste disposal

This product and its packaging have been manufactured using high-grade materials and components which can be recycled and reused. This reduces waste and protects the environment.

Dispose of the packaging in an environmentally friendly manner using the collection systems that have been set up.



Disposal of the electrical device

Remove non-permanently installed batteries and rechargeable batteries from the device and dispose of them separately.

This product is labelled in accordance with the EU Waste Electrical and Electronic Equipment Directive (WEEE).

This product must not be disposed of in ordinary household waste. As a consumer, you are required to take end-of-life devices to a designated collection point for the disposal of electrical and electronic equipment, in order to ensure environmentally-compatible disposal. The return service is free of charge. Observe the current regulations in place!

Digital kitchen scale

(GB)



Disposal of the batteries

Batteries and rechargeable batteries must never be disposed of with household waste. They contain pollutants such as heavy metals, which can be harmful to the environment and human health if disposed of improperly, and valuable raw materials such as iron, zinc, manganese or nickel that can be recovered from waste. As a consumer, you are legally obliged to hand in used batteries and rechargeable batteries for environmentally friendly disposal at retailers or appropriate collection points in accordance with national or local regulations. The return service is free of charge. You can obtain addresses of suitable collection points from your city council or local authority.

The names for the heavy metals contained are: Cd=cadmium, Hg=mercury, Pb=lead.

Reduce the generation of waste from batteries by using batteries with a longer lifespan or suitable rechargeable batteries. Avoid littering the environment and do not leave batteries or battery-containing electrical and electronic devices lying around carelessly. The separate collection and recycling of batteries and rechargeable batteries make an important contribution to relieving the impact on the environment and avoiding health risks.



WARNING!
Damage to the environment and health through incorrect disposal of the batteries!



WARNING!
Batteries containing lithium can explode

- Batteries and rechargeable batteries containing lithium (Li=lithium) present a high risk of fire and explosion due to heat or mechanical damage with potentially serious consequences for people and the environment. Pay particular attention to correct disposal.

13. Specifications

Weighing performance

5 g up to max. 5000 g

Unit weight

g =>lb.oz =>oz =>ml

Resolution

1 g, 0.1 oz, 0.05 oz, 1 ml

Battery

1 x Button cell battery CR2032 (included)

Brand name

Tianqiu

Manufacturer

TianQiu Industrial Park, TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, GuangDon, China

Dimensions

155 x 200 x 15 mm

Weight

169 g (device only)

Balance numérique de cuisine

Nous vous remercions d'avoir choisi l'appareil de la société TFA.

1. Avant d'utiliser votre appareil

- **Veuillez lire attentivement le mode d'emploi.** Vous vous familiariserez ainsi avec votre nouvel appareil, vous découvrirez toutes les fonctions et tous les éléments qui le composent, vous noterez les détails importants relatifs à sa mise en service et vous lirez quelques conseils en cas de dysfonctionnement.
- **En respectant ce mode d'emploi, vous éviterez d'endommager votre appareil et de perdre vos droits légaux en cas de défaut si celui-ci résulte d'une utilisation non-conforme.**
- **Nous n'assumons aucune responsabilité pour des dommages qui auraient été causés par le non-respect du présent mode d'emploi. De même, nous n'assumons aucune responsabilité pour des relevés incorrects et les conséquences qu'ils pourraient engendrer.**
- **Suivez bien toutes les consignes de sécurité !**
- **Conservez soigneusement le mode d'emploi !**

2. Contenu de la livraison

- Balance numérique de cuisine
- Pile 1x CR2032
- Mode d'emploi

3. Aperçu du domaine d'utilisation et de tous les avantages de votre nouvel appareil

- Balance avec écran à CL
- Ultra plate – seulement 15 mm
- Utilisation facile avec touches tactiles
- Fonction arrêt automatique
- Fonction TARA
- Tient bien en place grâce à 4 pieds en gomme
- Support pour fixer au mur (dépliable)

4. Pour votre sécurité

- Le produit est destiné uniquement à l'utilisation décrite ci-dessus. N'utilisez jamais l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le présent mode d'emploi.
- Vous ne devez en aucun cas réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.
- Tenez la balance éloignée de toute source de chaleur (plaques électriques, etc.)
- Ne pas charger la balance de plus de 5 kg.

(F)



Attention !
Danger de blessure :

- Placez votre appareil et la pile hors de la portée des enfants.
- Les petites pièces peuvent être avalées par les enfants (de moins de trois ans).
- Les piles contiennent des acides nocifs pour la santé et peuvent être mortelles dans le cas d'une ingestion. Si une pile a été avalée, elle peut entraîner des brûlures internes graves ainsi que la mort dans l'espace de 2 heures. Si vous craignez qu'une pile ait pu être avalée ou ingérée d'une autre manière, quelle qu'elle soit, contactez immédiatement un médecin d'urgence.
- Ne jetez jamais de piles dans le feu, ne les court-circuitiez pas, ne les démontez pas et ne les rechargez pas. **Risque d'explosion !**
- Une pile faible doit être remplacée le plus rapidement possible afin d'éviter toute fuite.
- Évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec le liquide des piles. En cas de contact, rincez immédiatement les zones concernées à l'eau et consultez un médecin.



Conseils importants
de sécurité du produit !

- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à des chocs violents ou à des températures extrêmes.
- Protégez-le contre l'humidité.

5. Composants (Fig. 1+2)

- A 1 :** Indication du poids
- A 2 :** Touche **ON/OFF TARE**
- A 3 :** Bouton d'unité de mesure **UNIT**
- A 4 :** Compartiment à pile
- A 5 :** Support pour fixer au mur (dépliable)

6. Mise en service

- Ouvrez le compartiment à pile et enlevez le film de protection de la pile.
- Refermez le compartiment à pile.
- Tous les segments s'allument brièvement. 0 g (par défaut) apparaît sur l'écran.
- Votre balance est maintenant prête à fonctionner.

7. Réglage de l'unité de mesure

- Appuyez sur la touche **UNIT** pour sélectionner l'unité de poids désirée : g =>lb:oz, lb:oz=>oz, oz=>ml, ml=>g.

Balance numérique de cuisine

(F)

8. Utilisation de la balance

- Placez la balance sur une surface plate et immobile.
- Afin de l'allumer, appuyez brièvement sur la touche **ON/OFF TARE**.
- Tous les segments s'allument brièvement.
- Si « 0 » apparaît sur l'écran, on peut commencer l'opération de pesage.
- Déposer l'objet à peser au centre de la surface.
- Pour éteindre, appuyez sur la touche **ON/OFF TARE** pendant deux secondes.
- Lorsque la balance n'est pas utilisée, elle s'arrête automatiquement au bout de 2 minutes.

9. Fonction TARA

- Si vous utilisez un récipient pour peser, placez en premier lieu le récipient vide sur la surface de pesage puis mettez la balance en marche. Si la balance est déjà en marche, pressez la touche **ON/OFF TARE** afin de remettre l'indicateur à « 0 ».
- Si vous désirez peser plusieurs ingrédients dans le même récipient, laissez le récipient sur la surface de pesage puis après chaque ingrédient suivant pressez la touche **ON/OFF TARE**. L'indicateur repasse à « 0 », et on peut facilement peser la nouvelle quantité ajoutée.

10. Entretien et maintenance

- Pour le nettoyage de votre appareil, utilisez un chiffon doux et humide. N'utilisez pas de solvants ou d'agents abrasifs !
- Retirez la pile si vous n'utilisez pas votre appareil pendant une durée prolongée.
- Conservez votre appareil dans un endroit sec.

10.1 Remplacement de la pile

- Lorsque le symbole de pile s'affiche sur le bord supérieur gauche sur l'écran ou l'affichage « Lo », vous devez remplacer la pile.
- Ouvrez le compartiment à pile et insérez une nouvelle pile CR2032.
- Assurez-vous que la pile est insérée selon la bonne polarité (polarité + vers le haut).
- Refermez le couvercle.

11. Dépannage

Problème	Solution
Aucun affichage	→ Mettez l'appareil avec la touche ON/OFF TARE en marche

- Contrôlez la bonne polarité de la pile (polarité + vers le haut)
- Changez la pile

Symbole de pile

- Changez la pile

Affichage « Lo »

- Changez la pile

Affichage «EEEE»

- Surcharge (max. 5 kg)

Affichage « unSt »

- La surface n'est pas plane

Affichage incorrect

- Changez la pile

Si votre appareil ne fonctionne toujours pas malgré ces mesures, adressez-vous au vendeur chez qui vous l'avez acheté.

12. Traitement des déchets

Ce produit et son emballage ont été fabriqués avec des matériaux de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés. Cela permet de réduire les déchets et de protéger l'environnement.

Éliminez les emballages de manière respectueuse de l'environnement par le biais des systèmes de collecte établis.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Mise au rebut de l'appareil électrique

Retirez de l'appareil les piles et les batteries rechargeables qui ne sont pas installées de façon permanente et jetez-les séparément.

Cet appareil est conforme aux normes de l'UE relatives au traitement des déchets électriques et électroniques (WEEE).

Balance numérique de cuisine

L'appareil usagé ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères. L'utilisateur s'engage, pour le respect de l'environnement, à déposer l'appareil usagé dans un centre de traitement agréé pour les déchets électriques et électroniques. La collecte est gratuite. Respectez les réglementations en vigueur !



Élimination des piles

Les piles et les batteries rechargeables ne doivent pas être jetées dans les déchets ménagers. Elles contiennent des polluants tels que des métaux lourds, qui peuvent nuire à l'environnement et à la santé s'ils ne sont pas éliminés correctement, et des matières premières précieuses telles que le fer, le zinc, le manganèse ou le nickel, qui peuvent être récupérées.

En tant qu'utilisateur, vous avez l'obligation légale de rapporter les piles et les batteries rechargeables usagées à votre revendeur ou de les déposer dans une déchetterie proche de votre domicile conformément à la réglementation nationale et locale. La collecte est gratuite. Vous pouvez obtenir les adresses des points de collecte appropriés auprès de votre municipalité ou de votre administration locale.

Les métaux lourds sont désignés comme suit : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb.

Réduisez la production de déchets de piles en utilisant des piles à plus longue durée de vie ou des piles rechargeables appropriées. Ne jetez pas de déchets dans l'environnement et ne laissez pas traîner des piles ou des appareils électriques ou électroniques contenant des piles. La collecte et le recyclage des piles et des piles rechargeables contribuent de manière importante à la protection de l'environnement et à la prévention des risques pour la santé.



ATTENTION DANGER !
Une élimination incorrecte des piles cause des dommages pour l'environnement et la santé !



AVERTISSEMENT !
Risque d'explosion avec des batteries contenant du lithium

- Les piles et les batteries rechargeables contenant du lithium (Li = lithium) présentent un risque élevé d'incendie et d'explosion dû à la chaleur ou à des dommages mécaniques, avec des conséquences graves possibles pour les personnes et l'environnement. Portez une attention particulière à une élimination appropriée.

13. Caractéristiques techniques

Capacité de charge

5 g jusqu'à 5000 g au maximum

Poids unitaire

g =>lb:oz =>oz =>ml

Résolution

1 g, 0.1 oz, 0.05 oz, 1 ml

Pile

Pile bouton 1 x CR2032 (incluse)

Marque

Tianqiu

Fabricant

TianQiu Industrial Park, TianQiu Industrial Park,
Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan,
GuangDon, Chine

Dimensions du boîtier

155 x 200 x 15 mm

Poids

169 g (appareil seulement)

(F)

Bilancia da cucina digitale

Vi ringraziamo per aver scelto l'apparecchio della TFA.

1. Prima di utilizzare l'apparecchio

- **Leggete attentamente le istruzioni per l'uso.** Avrete così modo di familiarizzare con il vostro nuovo apparecchio, di scoprirne tutte le funzioni e le componenti, di apprendere importanti dettagli sulla sua messa in funzione, di acquisire dimestichezza nel suo utilizzo e di usufruire di alcuni validi consigli da seguire in caso di guasti.
- **Seguendo le istruzioni per l'uso, eviterete anche di danneggiare il prodotto e di pregiudicare, a causa di un utilizzo scorretto, i diritti di consumatore che vi spettano per legge.**
- **Decliniamo ogni responsabilità per i danni derivanti dal mancato rispetto delle presenti istruzioni per l'uso. Allo stesso modo, non siamo responsabili per eventuali misurazioni errate e per le conseguenze che ne possono derivare.**
- **Prestate particolare attenzione alle misure di sicurezza!**
- **Conservate con cura queste istruzioni per l'uso.**

2. La consegna include

- Bilancia da cucina digitale
- Batteria 1 x CR2032
- Istruzioni per l'uso

3. Utilizzi e vantaggi del vostro nuovo apparecchio

- Bilancia con display LCD
- Design extra piatto – solo 15 mm
- Tasti sensore comodi da usare
- Disattivazione automatica
- Funzione TARA
- Appoggio antiscivolo grazie a quattro gommini
- Supporto a parete (pieghevole)

4. Per la vostra sicurezza

- Il prodotto è adatto esclusivamente agli utilizzi di cui sopra. Non utilizzate il prodotto in maniera diversa da quanto descritto in queste istruzioni.
- Non sono consentite riparazioni, alterazioni o modifiche non autorizzate del dispositivo.
- Tenere la bilancia lontana da fonti di calore (forne ecc.)
- Non caricare la bilancia con più di 5 kg.

(I)



Attenzione!
Pericolo di lesioni:

- Tenere il dispositivo e la batteria lontano dalla portata dei bambini.
- Le piccole parti possono essere ingerite dai bambini (sotto i tre anni)
- Le batterie contengono acidi nocivi per la salute. Se ingerite, le batterie possono essere mortali. Se una batteria venisse ingerita, potrebbe causare gravi ustioni interne e portare alla morte nel giro di due ore. Se si sospetta che una batteria sia stata ingerita o inserita nel corpo in altra maniera, consultare immediatamente un medico.
- Non gettare le batterie nel fuoco, non polarizzarle in maniera scorretta, non smontarle e non cercare di ricaricarle. **Pericolo di esplosione!**
- Sostituire quanto prima le batterie esauste, in modo da evitare perdite.
- Inserire la batteria rispettando attentamente le polarità indicate. Rimuovere la batteria, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Evitare il contatto del liquido delle batterie con la pelle, gli occhi e le mucose. In casi di contatto, sciacquare subito la zona interessata con acqua e consultare un medico.



Avvertenze
sulla sicurezza del prodotto!

- Non esporre l'apparecchio a temperature estreme, vibrazioni e urti.
- Proteggere dall'umidità.

5. Componenti (Fig. 1+2)

A 1: Indicazione di peso

A 2: Tasto **ON/OFF TARE**

A 3: Tasto **UNIT** "Unità di peso"

A 4: Vano batteria

A 5: Supporto a parete (pieghevole)

6. Messa in funzione

- Aprire il vano batteria e rimuovere la striscia d'interruzione dalla batteria.
- Richiudere il vano batteria.
- Tutti i segmenti appaiono brevemente. Sul display appare 0 g (predefinito).
- L'apparecchio è pronto per l'uso.

Bilancia da cucina digitale

7. Impostazione dell'unità di peso

- Premere il tasto **UNIT** per selezionare entre g=>lb:oz, lb:oz=>oz, oz=>ml, ml=>g.

8. Utilizzo della bilancia

- Appoggiare la bilancia su una superficie liscia e stabile.
- Per attivare la bilancia, premere brevemente il tasto **ON/OFF TARE**.
- Tutti i segmenti appaiono brevemente.
- Sul display compare "0". La bilancia è pronta per l'operazione di pesatura.
- Porre il prodotto da pesare al centro della superficie.
- Per disattivare il dispositivo tenere premuto il tasto **ON/OFF TARE** per due secondi.
- La bilancia si spegne automaticamente dopo 2 minuti in caso di mancato utilizzo.

9. Funzione TARA

- Qualora si debba impiegare un contenitore per la pesatura, prima porre il contenitore vuoto sulla superficie di pesatura, quindi accendere la bilancia. Se la bilancia è già accesa, premere il tasto **ON/OFF TARE** per riportare a "0" la visualizzazione.
- Se si desidera pesare più ingredienti nello stesso contenitore, lasciare il contenitore sulla superficie di pesatura e premere semplicemente il tasto **ON/OFF TARE** per ogni ingrediente addizionale. In questi casi, il display ritorna sempre a "0", per cui è possibile pesare senza problemi la quantità successiva.

10. Cura e manutenzione

- Per pulire l'apparecchio utilizzare solo un panno morbido leggermente inumidito. Non usare solventi o prodotti abrasivi.
- Rimuovere la batteria, se non si utilizza l'apparecchio per un periodo prolungato.
- Collocare il dispositivo in un luogo asciutto.

10.1 Sostituzione della batteria

- Cambiare la batteria, se il simbolo della batteria appare nell'angolo in alto a sinistra del display o sul display appare "Lo".
- Aprire il vano batteria e inserire una batteria tipo CR2032 nuova.

- Inserire la batteria con le polarità giuste (polo + verso l'alto).
- Richiudere il coperchio.

11. Guasti

Problema Risoluzione del problema

Nessuna indicazione

- Accendere l'apparecchio con il tasto **ON/OFF TARE**
- Inserire la batteria con le polarità giuste (polo + verso l'alto)
- Sostituire la batteria

Simbolo della batteria

- Sostituire la batteria

Indicazione "Lo"

- Sostituire la batteria

Indicazione "EEEE"

- Sovraccarico (mass. 5 kg)

Indicazione "unSt"

- La superficie non è piana

Indicazione non corretta

- Sostituire la batteria

Qualora il vostro apparecchio continui a non funzionare nonostante queste procedure, rivolgetevi al rivenditore presso il quale lo avete acquistato.

12. Smaltimento

Questo prodotto e il suo imballaggio sono stati realizzati utilizzando materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati. Questo riduce i rifiuti e protegge l'ambiente.

Smaltire gli imballaggi in modo ecologico attraverso i sistemi di raccolta in vigore.



Smaltimento del dispositivo elettrico

Rimuovere dal dispositivo le batterie estraibili e le batterie ricaricabili estraibili e smaltirle separatamente.

Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva UE sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (WEEE).

Bilancia da cucina digitale

Questo prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Il consumatore è tenuto a consegnare il vecchio apparecchio presso un punto di raccolta per lo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita. Osservare i regolamenti in vigore!



Smaltimento delle batterie

È assolutamente vietato gettare le batterie e le batterie ricaricabili tra i rifiuti domestici. Contengono sostanze tossiche come metalli pesanti, che se smaltite in modo non idoneo possono causare danni all'ambiente e alla salute, e materiali preziosi come ferro, zinco, manganese o nichel, che possono essere recuperati.

In qualità di consumatori, siete tenuti per legge a smaltire le batterie usate presso i punti vendita o consegnarle presso altri enti preposti al riciclaggio in conformità alle vigenti disposizioni nazionali o locali, ai fini di uno smaltimento ecologico. La restituzione è gratuita. Per conoscere gli indirizzi dei centri di raccolta, informatevi presso le amministrazioni locali.

Le sigle dei metalli pesanti contenuti sono: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=piombo

Riducete l'accumulo di rifiuti utilizzando batterie più durature o batterie ricaricabili adatte. Combattete l'inquinamento ambientale causato dai rifiuti e non lasciate batterie o dispositivi elettrici o elettronici contenenti batterie abbandonati senza cura. La raccolta differenziata e il recupero delle batterie e batterie ricaricabili rappresentano un contributo importante per ridurre l'impatto ambientale ed evitare rischi per la salute.



ATTENZIONE!

Uno smaltimento non corretto delle batterie può comportare danni per l'ambiente e per la salute!



ATTENZIONE!

Pericolo di esplosione con batterie contenenti litio

- Le batterie e le batterie ricaricabili che contengono litio (Li=litio) presentano un alto rischio di incendio ed esplosione dovuto al calore o a danni meccanici con possibili gravi conseguenze per le persone e l'ambiente. Prestare particolare attenzione al corretto smaltimento.

13. Dati tecnici

Capacità

Da 5 g fino a 5000 g al massimo

Peso unitario

g =>lb:oz =>oz =>ml

Risoluzione

1 g, 0.1 oz, 0.05 oz, 1 ml

Batteria

Pila a bottone 1 x CR2032 (fornita)

Marchio

Tianqiu

Produttore

TianQiu Industrial Park, TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, GuangDon, Cina

Dimensioni

155 x 200 x 15 mm

Peso

169 g (solo apparecchio)



Digitale keukenweegschaal

Hartelijk dank dat u voor dit apparaat van TFA hebt gekozen.

1. Voordat u met het apparaat gaat werken

- **Lees de gebruiksaanwijzing aandachtig door.** Zo raakt u vertrouwd met uw nieuw apparaat en leert u alle functies en onderdelen kennen, komt u belangrijke details te weten met het oog op het in bedrijf stellen van het apparaat en de omgang ermee en krijgt u tips voor het geval van een storing.
- **Door rekening te houden met wat er in de handleiding staat, vermijdt u ook beschadigingen van het product en riskeert u niet dat uw wettelijke rechten door verkeerd gebruik niet meer gelden.**
- **Voor schade die wordt veroorzaakt doordat u geen rekening houdt met de handleiding aanvaarden wij geen aansprakelijkheid. Ook zijn wij niet verantwoordelijk voor verkeerde metingen en de mogelijke gevolgen die daaruit voortvloeien.**
- **Volg met name de veiligheidsinstructies op!**
- **Deze gebruiksaanwijzing goed bewaren a.u.b.!**

2. Levering

- Digitale keukenweegschaal
- Batterij 1x CR2032
- Gebruiksaanwijzing

3. Toepassing en alle voordelen van uw nieuwe apparaat in één oogopslag

- Weegschaal met LCD weergave
- Ultra plat design – 15 mm
- Comfortabele tiptoets bediening
- Automatische uitschakelfunctie
- TARA functie
- Anti-slip stand door 4 gummipads.
- Wandbevestiging (uitklapbaar)

4. Voor uw veiligheid

- Het product is uitsluitend geschikt voor de hierboven beschreven doeleinden. Gebruik het product niet anders dan in deze handleiding is aangegeven.
- Het eigenmachtig repareren, verbouwen of veranderen van het apparaat is niet toegestaan.
- Houdt de weegschaal weg van warmtebronnen (haardplaten, enz.).
- Belast de weegschaal niet met meer dan 5 kg.



**Voorzichtig!
Kans op letsel:**

- Houd het apparaat en de batterij buiten de reikwijdte van kinderen.
- Het apparaat bevat kleine onderdelen, die door kinderen (jonger dan drie jaren) ingeslikt kunnen worden.
- Batterijen bevatten zuren die de gezondheid schaden. Het inslikken van batterijen kan levensgevaarlijk zijn. Als een batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen 2 uur tot ernstige interne brandwonden en tot fataal letsel leiden. Als u denkt dat de batterijen zijn ingeslikt of in een willekeurig lichaamsdeel terecht zijn gekomen, dient u onmiddellijk medische hulp te zoeken.
- Batterijen niet in het vuur gooien, niet kortsluiten, niet uit elkaar halen of opladen. **Explosiegevaar!**
- Zwakke batterijen moeten zo snel mogelijk worden vervangen om lekkage van de batterijen te voorkomen.
- Als een batterij heeft gelekt, vermijd dan contact met de huid, ogen en slijmvliezen. Spoel in geval van contact met batterijzuur de desbetreffende plekken onmiddellijk af met water en raadpleeg een arts.



**Belangrijke informatie
voor de productveiligheid!**

- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, trillingen en schokken.
- Tegen vocht beschermen.

5. Onderdelen (Fig. 1+2)

- A 1:** Gewicht display
- A 2:** **ON/OFF TARE** toets
- A 3:** **UNIT** toets voor de gewichtseenheid
- A 4:** Batterijvak
- A 5:** Wandbevestiging (uitklapbaar)

6. Inbedrijfstelling

- Open het batterijvak en verwijder de batterijstrip.
- Sluit het batterijvak weer.
- Alle segmenten verschijnen kort. 0 g (standaardinstelling) verschijnt op het display.
- De weegschaal is nu bedrijfsklaar.

Digitale keukenweegschaal



7. Instelling van de gewichtseenheid

- Druk op de **UNIT** toets, kunt u tussen g =>lb:oz, lb:oz=>oz, oz=>ml, ml=>g als weergave voor de meeteenheid kiezen.

8. Gebruik van de weegschaal

- Plaats de weegschaal op een gladde, solide ondergrond.
- Om de weegschaal in te schakelen, druk op de **ON/OFF TARE** toets
- Alle segmenten verschijnen kort.
- Zodra „0” op het display verschijnt, kunt u het weegproces starten.
- Plaats het weeggoed in het midden van het weegvlak.
- Om het apparaat uit te schakelen houdt de **ON/OFF TARE** toets twee seconden ingedrukt.
- Het apparaat schakelt zich automatisch na 2 minuten uit als het niet wordt gebruikt.

9. TARA functie

- Indien u bij het wegen een kom gebruikt, plaats dan de lege kom eerst op het weegvlak en zet de weegschaal dan pas aan. Staat de weegschaal al aan, druk dan op de **ON/OFF TARE** toets om de indicatie terug op „0” te zetten.
- Wenst u meerdere ingrediënten in dezelfde kom te wegen, laat de kom dan op het weegvlak staan en druk voor ieder nieuwe ingrediënt gewoon op de **ON/OFF TARE** toets. De indicatie springt op „0” en u kan de nieuwe hoeveelheid eenvoudig afwegen.

10. Schoonmaken en onderhoud

- Maak het apparaat met een zachte, enigszins vochtige doek schoon. Geen schuur- of oplosmiddelen gebruiken!
- Verwijder de batterij, als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats.

10.1 Batterijwissel

- Vervang de batterij als in de displayrand links boven het batterijsymbool verschijnt of de indicatie „Lo”.
- Open het batterijvak en plaats er een nieuwe batterij CR2032 in, +/- pool zoals afgebeeld.
- Controleer of de poolrichting van den batterij correct is (+ pool naar boven).
- Sluit het batterijvak weer.

11. Storingswijzer

Probleem **Oplossing**

Geen indicatie

- ➔ Apparaat inschakelen met de **ON/OFF TARE** toets
- ➔ Batterij in de juiste poolrichting plaatsen (+ pool naar boven)
- ➔ Batterij vervangen

Batterijsymbool

- ➔ Batterij vervangen

Indicatie „Lo”

- ➔ Batterij vervangen

Indicatie „EEEE”

- ➔ Overlast (max. 5 kg)

Indicatie „unSt”

- ➔ Het oppervlak is oneffen

Geen correcte indicatie

- ➔ Batterij vervangen

Neem contact op met de verkoper bij wie u dit product gekocht heeft als uw apparaat ondanks deze maatregelen nog steeds niet werkt.

12. Afvoeren

Dit product en de verpakking zijn vervaardigd van hoogwaardige materialen en onderdelen, die kunnen worden gerecycled en hergebruikt. Dit vermindert afval en spaart het milieu.

Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af via de daarvoor bestemde inzamelsystemen.



Afvoeren van het elektrisch apparaat

Verwijder niet vast ingebouwde batterijen en accu's uit het apparaat en voer die gescheiden af.

Dit apparaat is gemarkeerd in overeenstemming met de EU-richtlijn (WEEE) betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur.

Dit product mag niet met het huisvuil worden weggegooid.

Digitale keukenweegschaal

(NL)

De gebruiker is verplicht om de apparatuur in te leveren bij een als zodanig erkende inleverpunt voor het afvoeren van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis. Neem de geldende voorschriften in acht!



Afvoeren van batterijen

Batterijen en accu's mogen niet met het huisvuil worden weggegooid. Zij bevatten schadelijke stoffen zoals zware metalen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid indien zij op onjuiste wijze worden afgevoerd en waardevolle grondstoffen als ijzer, zink, mangaan of nikkel die kunnen worden teruggewonnen.

Als consument bent u wettelijk verplicht om gebruikte batterijen en accu's bij uw verkoper in te leveren of naar de daarvoor bestemde inleverpunten volgens de nationale of lokale bepalingen te brengen om een milieuvriendelijk afvoeren te garanderen. Inleveren is gratis. Adressen van geschikte inleverpunten kunnen worden opgevraagd bij uw stad of gemeente.

De benamingen van de zware metalen zijn: Cd=cadmium, Hg=kwik, Pb=lood

Verminder afval van batterijen door batterijen met een langere levensduur of geschikte oplaadbare batterijen te gebruiken. Vermijd milieuvervuiling en laat batterijen of elektrische en elektronische apparatuur met batterijen niet achteloos rondslingeren. De gescheiden inzameling en recycling van batterijen en accu's leveren een belangrijke bijdrage tot de ontlasting van het milieu en het voorkomen van gevaren voor de gezondheid.



WAARSCHUWING!

Milieu- en gezondheidsschade door verkeerde afvoer van batterijen!



WAARSCHUWING!

Explosiegevaar met lithiumhoudende batterijen

- Lithiumhoudende batterijen en accu's (Li=lithium) vormen een groot brand- en explosiegevaar als gevolg van hitte of mechanische beschadiging, met mogelijk ernstige gevolgen voor mens en milieu. Besteed bijzondere aandacht aan correct afvoeren.

13. Technische gegevens

Draagvermogen

5 g tot max. 5000 g

Gewichtseenheid

g =>lb:oz =>oz =>ml

Resolutie

1 g, 0.1 oz, 0.05 oz, 1 ml

Batterij

1 x Knoopcel CR 2032 (inclusief)

Merknaam

Tianqiu

Fabrikant

TianQiu Industrial Park, TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, GuangDon, China

Afmetingen behuizing

155 x 200 x 15 mm

Gewicht

169 g (alleen het apparaat)

Báscula digital de cocina

(E)

Muchas gracias por haber adquirido este dispositivo de TFA.

1. Antes de utilizar el dispositivo

- Lea detenidamente las instrucciones de uso.**

De este modo se familiarizará con su nuevo dispositivo, conocerá todas las funciones y componentes, así como información relevante para la puesta de funcionamiento el manejo del dispositivo y recibirá consejos sobre cómo actuar en caso de avería.

- Si sigue las instrucciones de uso, evitará que se produzcan daños en el dispositivo y no comprometerá a sus derechos por vicios, previstos legalmente debido a un uso incorrecto.**
- No asumimos responsabilidad alguna por los daños originados por el incumplimiento de estas instrucciones de uso. Del mismo modo, no nos hacemos responsables por cualquier lectura incorrecta y de las consecuencias que pueden derivarse de tales.**
- Tenga en cuenta ante todo las advertencias de seguridad.**
- Guarde estas instrucciones de uso en un sitio seguro.**

2. Entrega

- Báscula digital de cocina
- Pila 1 x CR2032
- Instrucciones de uso

3. Ámbito de aplicación y ventajas de su nuevo dispositivo

- Báscula con pantalla LCD
- Diseño extraplano solo 15 mm
- Cómodo funcionamiento con teclas sensoras
- Desconexión automática
- Función TARA
- Cuatro tacos de goma antideslizantes para una posición fija
- Suspensión para pared (desplegable)

4. Para su seguridad

- El producto solo es adecuado para el ámbito de aplicación descrito anteriormente. No emplee el dispositivo de modo distinto al especificado en estas instrucciones.
- No está permitido realizar reparaciones, transformaciones o modificaciones por cuenta propia en el dispositivo.

- Mantenga la báscula alejada de fuentes de calor (placas de cocina etc...)
- No cargue la báscula con más de 5 kilos.



**¡Precaución!
Riesgo de lesiones:**

- Mantenga el dispositivo y la pila fuera del alcance de los niños.
- Las piezas pequeñas pueden ser tragadas por los niños (menores de tres años).
- Las pilas contienen ácidos nocivos para la salud y pueden ser peligrosas si se ingieren. Si se ingiere una pila le puede causar dentro de 2 horas, quemaduras internas y llegar a la muerte. Si sospecha que se ha ingerido una pila o ha entrado en el cuerpo de otro modo, busque inmediatamente ayuda médica.
- No tire las pilas al fuego, no las cortocircuite, desmonte ni recargue. **¡Riesgo de explosión!**
- Las pilas con un estado de carga bajo deben cambiarse lo antes posible para evitar fugas.
- Evite el contacto del líquido de las pilas con la piel, ojos y mucosas. En caso de contacto, enjuague la zona afectada con agua y acuda al médico sin pérdida de tiempo.



**¡Advertencias importantes
sobre la seguridad del producto!**

- No exponga el dispositivo a temperaturas extremas, vibraciones ni sacudidas extremas.
- Protegerlo de la humedad.

5. Componentes (Fig. 1+2)

A 1: Pantalla peso

A 2: Tecla **ON/OFF TARE**

A 3: Tecla **UNIT** "Unidad de peso"

A 4: Compartimento de la pila

A 5: Suspensión para pared (desplegable)

6. Puesta en marcha

- Abra el compartimento de la pila y quite la tira de interrupción de la pila.
- Cierre de nuevo el compartimento de la pila.
- Todos los segmentos se muestran brevemente. En la pantalla aparece 0 g (nivel preseleccionado).
- La báscula está listo para funcionar.

Báscula digital de cocina

7. Ajuste de la unidad de peso

- Pulse la tecla **UNIT**, para seleccionar entre g =>lb:oz, lb:oz=>oz, oz=>ml, ml=>g como la unidad deseada de peso.

8. Uso de la balanza

- Coloque la báscula en una superficie plana y sólida.
- Pulse la tecla **ON/OFF TARE** para activar la báscula.
- Todos los segmentos se muestran brevemente.
- Cuando "0" aparece en la pantalla, la báscula está lista para funcionar.
- Coloque el alimento que va a ser pesado en el centro de la superficie.
- Para apagar el dispositivo, mantenga pulsada la tecla **ON/OFF TARE** durante dos segundos.
- Si no se utiliza la báscula se desconecta automáticamente después de 2 minutos.

9. Función TARA

- Si utiliza un recipiente para pesar los alimentos coloque primeramente el recipiente vacío sobre la báscula y enciéndala. Si la báscula ya está encendida pulse la tecla **ON/OFF TARE** para ajustar el indicador nuevamente a "0".
- Si desea pesar diferentes ingredientes en el mismo recipiente, pulse nuevamente la tecla **ON/OFF TARE**, para cada nuevo ingrediente. El indicador salta a "0" y seguidamente se pesa fácilmente la nueva cantidad.

10. Cuidado y mantenimiento

- Limpie el dispositivo con un paño suave, ligeramente humedecido. ¡No utilice productos abrasivos o disolventes!
- Extraiga la pila si no va a usar el dispositivo por un largo período de tiempo.
- Mantenga el dispositivo en un lugar seco.

10.1 Cambio de la pila

- Si el símbolo de la pila aparece en la parte superior izquierda de la pantalla o la indicación "Lo", por favor, cambie la pila.
- Abra el compartimento de la pila y inserte una pila nueva CR2032.
- Asegúrese que la pila está colocada con la polaridad correcta (polo "+" hacia arriba).
- Cierre la tapa de nuevo.

11. Averías

Problema Solución de averías

Ninguna indicación

- Activar el dispositivo con la tecla **ON/OFF TARE**
- Introducir la pila correcta (polo + hacia arriba)
- Cambiar la pila

Indicación símbolo de la pila

- Cambiar la pila

Indicación "Lo"

- Cambiar la pila

Indicación "EEEE"

- Sobrecarga (máx. 5 kg)

Indicación "unSt"

- La superficie es irregular

Indicación incorrecta

- Cambiar la pila

Si a pesar de haber seguido estos pasos, el dispositivo no funciona, diríjase al establecimiento donde adquirió el producto.

12. Eliminación

Este producto y su embalaje han sido fabricados con materiales y componentes de alta calidad que pueden ser reciclados y reutilizados. Así se reducen los residuos y se protege el medio ambiente.

Eliminar el embalaje de una forma respetuosa con el medio ambiente a través de los sistemas de recogida establecidos.



Eliminación de los dispositivos eléctricos
Retire las pilas y baterías recargables que no están instaladas de forma permanente y deséchelas por separado del producto.

Este dispositivo está identificado conforme a la Directiva de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (WEEE). No deseche este producto junto con la basura doméstica. El usuario está obligado a llevar el dispositivo usado a un punto de recogida de aparatos eléctricos y electrónicos acreditado para que sea eliminado de manera respetuosa con el medio ambiente.

Báscula digital de cocina

La devolución es gratuita. Tenga en cuenta las normas vigentes actuales.



Eliminación de las pilas

Las pilas y baterías no pueden desecharse en ningún caso junto con la basura doméstica. Contienen contaminantes, como metales pesados, que pueden dañar el medio ambiente y la salud si se eliminan de forma inadecuada, y materias primas valiosas, como hierro, zinc, manganeso o níquel, que pueden recuperarse.

Como consumidor, está obligado legalmente a depositar las pilas y baterías usadas de manera respetuosa con el medio ambiente en el comercio especializado o bien en los centros de recogida y reciclaje previstos para ello según el reglamento nacional o local. La devolución es gratuita. Puede obtener las direcciones de los puntos de recogida adecuados en su ciudad o administración local.

Las denominaciones de los metales pesados que contienen son: Cd=cadmio, Hg=mercurio, Pb=plomo.

Reduzca la generación de residuos de pilas, utilizando pilas de mayor duración o baterías recargables adecuadas. Evite contaminar el medio ambiente y no deje sin cuidado las pilas o los dispositivos eléctricos y electrónicos que las contengan. La recogida selectiva y la valoración de pilas y baterías contribuyen de manera importante a aliviar la presión sobre el medio ambiente y a evitar riesgos para la salud.



¡Advertencia!
¡Los daños al medio ambiente y la salud provocados por la eliminación incorrecta de las pilas!



¡Advertencia!
Riesgo de explosión de las pilas que contienen litio

- Las pilas y baterías que contienen litio (Li=litio) presentan un elevado riesgo de incendio y explosión debido al calor o daños mecánicos, con posibles consecuencias graves para las personas y el medio ambiente. Preste especial atención a la eliminación correcta.

13. Datos técnicos

Capacidad

5 g hasta máx.: 5000 g

Peso de la unidad

g =>lb:oz =>oz =>ml

Resolución

1 g, 0.1 oz, 0.05 oz, 1 ml

Batería

1 x Pila de botón CR 2032 (incluida)

Marca

Tianqiu

Fabricante

TianQiu Industrial Park, TianQiu Industrial Park, Xinji Industrial Zone, Machong Town, Dongguan, GuangDon, China

Dimensiones

155 x 200 x 15 mm

Peso

169 g (solo dispositivo)

Fig. 1



Fig. 2

